

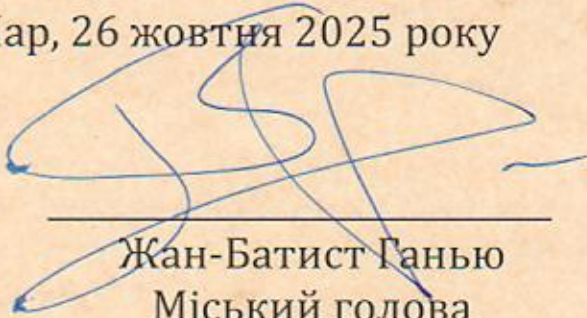


СПІЛЬНА ДЕКЛАРАЦІЯ

ЩОДО ЗАПОЧАТКУВАННЯ ТРИСТОРОННЬОЇ СПІВПРАЦІ МІЖ МІСТАМИ ЛАР (НІМЕЧЧИНА), ДОЛЬ (ФРАНЦІЯ) ТА КАЛУШ (УКРАЇНА)

Ця декларація підтверджує спільне бажання підписантів
поглиблювати дружбу та солідарність через співпрацю та
сприяти зустрічам та обмінам, тим самим сприяючи
європейському порозумінню та формуючи майбутнє миру
та свободи.

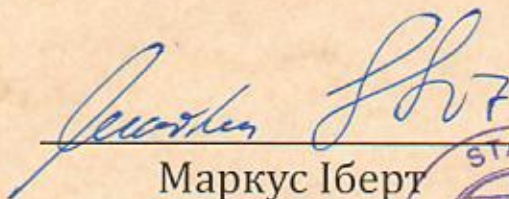
Лар, 26 жовтня 2025 року



Жан-Батист Ганью
Міський голова
Доль



Андрій Найда
Міський голова
Калуш



Маркус Іберт
Обер-Бургомістр
Лар





DECLARATION COMMUNE
RELATIVE À L'ÉTABLISSEMENT D'UNE COOPÉRATION
TRILATÉRALE ENTRE LES VILLES
DE LAHR (ALLEMAGNE), DOLE (FRANCE)
ET KALOUC (UKRAINE)

Cette déclaration réaffirme la volonté commune
des signataires d'approfondir l'amitié et la solidarité
par la coopération et de les promouvoir par la rencontre et
l'échange, afin de contribuer à la compréhension européenne
et de construire un avenir dans la paix et la liberté.

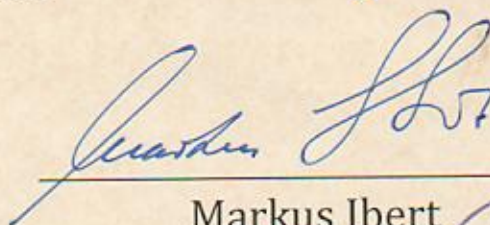
Lahr, 26 octobre 2025



Jean-Baptiste Gagnoux
Maire
Dole



Andrii Naïda
Maire
Kalouch



Markus Ibert
Maire
Lahr/Schwarzwald





**GEMEINSAME ERKLÄRUNG
ZUR BEGRÜNDUNG DER TRILATERALEN
ZUSAMMENARBEIT ZWISCHEN DEN STÄDTEN
LAHR (DEUTSCHLAND), DOLE (FRANKREICH)
UND KALUSCH (UKRAINE)**

Diese Erklärung bekräftigt den gemeinsamen Willen
der Unterzeichnenden, Freundschaft und Solidarität
durch Zusammenarbeit zu vertiefen
sowie durch Begegnung und Austausch zu fördern,
um so zur europäischen Verständigung beizutragen
und eine Zukunft in Frieden und Freiheit zu gestalten.

Lahr, 26. Oktober 2025

Jean-Baptiste Gagnoux
Bürgermeister
Dole

Andrii Naïda
Bürgermeister
Kalusch

Markus Ibert
Oberbürgermeister
Lahr/Schwarzwald

